



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Buix	A

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	20:10	9	28	1					01:26	12	2	03:26	I
21	A	GURTNER Sébastien	201554	40:30	20	28	2					01:26	12	2	05:26	K1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	44:37	6	98	3					14:07	TS	2	15:15	J1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	45:17	9	28	4					16:20	20	2	18:20	J1
98		ESTEVEZ Etienne	207301	64:46	9	12	5					29:19	19	2	31:19	C1
97		GOZEL Gaëtan	204453									34:18	6	2	36:18	C1
71		HIRT Dominic	206013									36:18	6	2	38:18	E
63		KOLLROS Léonard	204284									51:44	28	2	53:44	C1
28		MONBARON Vincent	96196													
12		PARATTE Cédric	98434													
TS		VOIROL Damien	2189													
11		VINALS Joé	204285													
6		WIDMER Marc	204212													
19		GURTNER Jérémy	202802													
20		GURTNER Nicolas	202477													

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	23.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	21:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	60

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211900	HIRT Michel	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien			

TOTAL	5
TIME OUT	

TOTAL	16 min
--------------	---------------

2 Buix

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	15:15	4	8	1					02:14	4	2	04:14	H
28	A	NICOULIN Thibaut	201623	49:26	21	59	2					07:37	25	2	09:37	E
26	G	CRAMATTE Tom	205244	49:58	TS	4	3					12:12	45	2	14:12	A
41	G	FRIDEZ Stéphane	2042	54:13	59	85	4					20:00	25	2	20:10	H
4		FRIDEZ Thibault	94177									24:09	4	2	26:09	D
25		ROUECHE Terry	205002									29:19	85	2	31:19	C1
8		MOINE Emmanuel	203061									34:18	59	2	36:18	C1
TS		HOULMANN Joris	214156									35:38	4	2	37:38	I
45		FILIPETTO Louis	205210									45:30	26	2	47:30	A
59		FAIVRE Julien	204483									63:11	59	2	64:46	D
21		CALABRIA Anthony	208120													
85		CRAMATTE Noé	204292													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann			

TOTAL	4
TIME OUT	

TOTAL	20 min
--------------	---------------

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--